

**Совет**

Distr.: Limited
19 July 2011
Russian
Original: English

Семнадцатая сессия

Кингстон, Ямайка

11–22 июля 2011 года

Решение Совета относительно заявки правительства Российской Федерации на утверждение плана работы по разведке полиметаллических сульфидов

Совет Международного органа по морскому дну, действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии,

отмечая, что 24 декабря 2010 года Генеральному секретарю в соответствии с Правилами поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе¹ поступила заявка правительства Российской Федерации на утверждение плана работы по разведке полиметаллических сульфидов,

ссылаясь на то, что в соответствии с пунктом 6(a) раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года² рассмотрение заявки на утверждение плана работы по разведке производится в соответствии с положениями Конвенции, включая приложение III к ней, и Соглашения,

ссылаясь также на то, что в соответствии с пунктом 3 статьи 153 Конвенции³ и пунктом 6(b) раздела 1 приложения к Соглашению план работы по разведке имеет форму контракта, заключенного между Органом и заявителем,

вновь подтверждая обязанности подрядчиков Органа полностью соблюдать условия и положения контракта, включая представление экологических данных и информации о фактических и прямых расходах на разведку в соответствии с Правилами и стандартными условиями контракта,

отмечая Консультативное заключение Камеры по спорам, касающимся морского дна, Международного трибунала по морскому праву от 1 февраля 2011 года,

1. *принимает к сведению* доклад и рекомендации Юридической и технической комиссии относительно представленной правительством Российской Федерации заявки на утверждение плана работы по разведке полиметалличе-

¹ ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение.

² Резолюция 48/263 Генеральной Ассамблеи, приложение.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363.



ских сульфидов, которая была препровождена Совету⁴, в частности на пункты 26–29 этого доклада;

2. *утверждает* план работы по разведке полиметаллических сульфидов, представленный правительством Российской Федерации;

3. *просит* Генерального секретаря Органа в соответствии с Правилами выпустить план работы по разведке полиметаллических сульфидов в форме контракта между Органом и правительством Российской Федерации.

*168-е заседание
19 июля 2011 года*

⁴ ISBA/17/C/12.